TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 10 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 40/2023/HS-ST
Ngày: 16-05-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 10, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đặng Văn Quyết

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Vũ Ngọc Tiến
2. Ông Nguyễn Văn Thành

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Anh Tú – Thư ký Tòa án nhân dân Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 10 tham gia phiên tòa:

Ông Hoàng Văn Hoan - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 5 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 24/2022/TLST-HS ngày 31 tháng 3 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 16/2023/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 5 năm 2023 đối với bị cáo:

Hồ Vĩ L, sinh ngày 12/3/1976 tại Thành phố Hồ Chí Minh; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Không có; nơi cư trú: Không nơi ở nhất định; nghề nghiệp: không; trình độ học vấn: 7/12; dân tộc: Hoa; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: La H (chết) và bà: Hồ Ái T (chết); tiền án: không; tiền sự: không; nhân thân: Ngày 19/7/2012 bị Uỷ ban nhân dân Quận 11 đưa vào cơ sở chữa bệnh bắt buộc trong thời gian 24 tháng. Ngày 19/12/2014 bị Tòa án nhân dân Quận 5 áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc 24 tháng. Ngày 09/4/2019 bị Tòa án nhân dân Quận 11 xử phạt 01 năm 06 tháng tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý". Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 28/8/2022 tại Nhà tạm giữ Công an Quận 10.

(Bị cáo có mặt).

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1. Ông Nguyễn Chí H, sinh năm 1990 (vắng mặt)
2. Bà Nguyễn Ngọc T, sinh năm 1956 (có mặt)

Cùng địa chỉ: đường Âu C, Phường C, quận Tân B, Thành phố Hồ Chí Minh.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Lúc 13 giờ 15 phút, ngày 28/8/2022, Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an Quận 10 kết hợp với Công an Phường 12, Quận 10 tiến hành kiểm tra hành chính Phòng 303, khách sạn Nhật K, đường Trần Thiện C, Phường A, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh phát hiện có 03 đối tượng đang lưu trú gồm Hồ Vĩ L, Nguyễn Chí H, Phan Hồng N. Qua kiểm tra, Công an phát hiện và tạm giữ trên giường ngủ 01 vỏ bao thuốc lá hiệu Jet, bên trong có 01 gói lynon chứa tinh thể không màu cùng 01 bộ dụng cụ sử dụng ma túy gồm: 01 bình nhựa, 01 nỏ thủy tinh, 01 ống hút nhựa, 01 quẹt gas. Bị cáo Hồ Vĩ L khai nhận tinh thể không màu nêu trên là ma túy tổng hợp của bị cáo L cất giữ để sử dụng. Công an Phường 12, Quận 10 lập biên bản bắt người phạm tội quả tang chuyển Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 10 xử lý.

Tại bản Kết luận giám định số 4961/KL-KTHS ngày 05/9/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hồ Chí Minh, kết luận: "Tinh thể không màu trong 01 gói niêm phong bên ngoài có dấu vân tay, các chữ ký ghi tên Hồ Vĩ L, Nguyễn Chí H, Phan Hồng N (người chứng kiến), Hoàng Anh Tuấn (Điều tra viên) và hình dấu Công an Phường 12, Quận 10 (Ký hiệu mẫu m) là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 0,8837 gram (không phảy tám tám ba bảy), loại Methamphetamine".

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 10, bị cáo Hồ Vĩ L khai nhận: Khoảng 06 giờ ngày 28/8/2022, bị cáo L gặp Phan Hồng N tại nhà đường Âu C, Phường C, quận Tân B, Thành phố Hồ Chí Minh. Bị cáo L rủ Phan Hồng N sử dụng ma túy thì N đồng ý. Sau đó, bị cáo L đi xe ôm đến bến xe Quận X gặp người tên H (không rõ lai lịch) mua 01 gói ma túy với giá 600.000 đồng; rồi bắt xe ôm đến đường Nguyễn Thị N, Quận D (không rõ địa chỉ, địa điểm) mua 01 nỏ thủy tinh, 01 bật lửa đem về phòng trọ của Nhi sử dụng. Khi về đến nơi thì bị cáo L thấy Phan Hồng N và Nguyễn Chí H đang đứng nói chuyện với nhau. Tại đây, N nói với bị cáo L lên xe Chí H chở đi tìm khách sạn. Đến khoảng 10 giờ 30 cùng ngày thì cả ba đi đến sạn khách sạn Nhật K, địa chỉ đường Trần Thiện C, Phường A, Quận B thuê phòng để nghỉ. Nguyễn Chí H đưa chứng minh thư nhân dân và tiền thuê phòng cho lễ tân khách sạn. Sau đó, N kêu bị cáo L lên Phòng 303 rồi đi vào lấy hai chai nước suối tại tủ mát ở quầy lễ tân rồi cả ba đi lên phòng. Sau khi vào phòng, bị cáo L lấy chai nước suối và nỏ thủy tinh làm dụng cụ sử dụng ma túy, tiếp tục lấy ra một bao thuốc "Jet", bên trong có 01 gói ma túy rồi lấy ma túy bỏ vào trong nỏ thủy tinh, phần ma túy còn lại bỏ lại vào trong gói thuốc lá "Jet" để trên giường. Bị cáo L dùng bật lửa đốt vào nỏ thủy tinh chứa ma túy và sử dụng trước rồi đưa cho Nguyễn Chí H, Phan Hồng N sử dụng, mỗi người sử dụng 02 lần thì hết số ma túy trong nỏ. Đến khoảng 13 giờ 15 cùng ngày khi cả ba đang ở trong phòng 303 Khách sạn Nhật K thì bị Công an kiểm tra phát hiện. Bị cáo L khai chỉ rủ N sử dụng ma túy chung không yêu cầu N

góp tiền mua ma túy và không quen biết H, lúc đầu N chỉ nói lên xe H chở đi tìm khách sạn và đến khi thấy H đi lên Phòng 303 khách sạn Nhật K lúc này bị cáo L mới biết N rủ H cùng đi để sử dụng ma túy, do H là bạn N nên bị cáo L cũng cho H sử dụng ma túy và không yêu cầu H góp tiền khi sử dụng ma túy.

Phan Hồng N khai nhận phù hợp với lời khai của L về việc về nguồn gốc ma túy, dụng cụ sử dụng ma túy để Nhi, L, H sử dụng ma túy tại Phòng 303 khách sạn Nhật K.

Nguyễn Chí H khai phù hợp với lời khai của L và N về nguồn gốc ma túy, dụng cụ sử dụng ma túy và việc N rủ H đi sử dụng ma túy.

Kết quả xét nghiệm nước tiểu tại Trung tâm y tế quận 10 ngày 28/8/2022: Hồ Vĩ L, Phan Hồng N, Nguyễn Chí H "dương tính" với chất ma túy.

Vật chứng vụ án:

- 01 gói niêm phong, bên ngoài có chữ ký của Giám định viên và Cán bộ điều tra, số vụ 1202/22, bên trong có có 0,7833 gram ma túy ở thể rắn, loại Methamphetamine, là vật còn lại sau giám định.

- 01 bình nhựa, 01 nỏ thủy tinh, 01 ống hút nhựa, 01 quẹt gas, 01 vỏ bao thuốc lá hiệu Jet của bị cáo Hồ Vĩ L.

- 01 điện thoại di động hiệu Nokia, có số Imei: 355862/01/550721/7, số thuê bao 0792264117, là tài sản của bị cáo L, kết quả điều tra không liên quan đến việc phạm tội.

- 01 điện thoại di động hiệu Iphone có số thê bao: 0906836141, là tài sản của Phan Hồng N không liên quan đến việc phạm tội.

- 01 điện thoại di động hiệu LG, có số thuê bao 0878359559 là tài sản của Nguyễn Chí H không liên quan đến việc phạm tội.

- 01 xe mô tô hiệu Honda Airblade, biển số: 59V3-461.32, số máy: JF94E0204295, số khung: RLHJFG33XL2103809, là phương tiện H sử dụng để chở L và N đi tìm khách sạn. Kết quả giám định số khung số máy không thay đổi. Kết quả xác minh xe trên do ông Lê Hoàng N, địa chỉ: Lê Đức T, Phường E, quận Gò V, Thành phố Hồ Chí Minh đứng tên chủ sở hữu. Ngày 14/10/2021 ông N ủy quyền chiếc xe trên cho ông Võ Thành T, địa chỉ: Liên Khu, Phường Bình Trị Đ, quận Bình T, Thành phố Hồ Chí Minh theo hợp đồng ủy quyền số 005679 tại Phòng Công chứng Nguyễn Thị T. Ngày 16/11/2021 ông Võ Thành T ủy quyền lại cho ông Lư Hải V, địa chỉ Tuệ T, Phường F, Quận D, Thành phố Hồ Chí Minh theo hợp đồng ủy quyền số 00020479 tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Thị S. Ngày 25/12/2021, ông Lư Hải V bán chiếc xe trên cho Nguyễn Chí H với giá 43.000.000 đồng. Nguyễn Chí H đã thanh toán 13.000.000 đồng, số tiền còn lại trả góp qua ngân hàng. Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 10 Nguyễn Chí H và bà Nguyễn Ngọc T là mẹ của H khai vào ngày 25/12/2021 bà T đưa cho H 13.000.000 đồng để đi mua xe. Sau đó, H đi mua chiếc xe Honda Airblade, biển số: 59V3-461.32 với giá 43.000.000 đồng,

Nguyễn Chí H thanh toán 13.000.000 đồng, còn lại 30.000.000 đồng trả góp qua ngân hàng.

Tại bản Cáo trạng số 24/CT-VKSQ10 ngày 29 tháng 03 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố:

Bị cáo Hồ Vĩ L về tội: "Tổ chức sử dụng trái phép chất ma tuý"

Theo điểm b khoản 2 Điều 255 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Và tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý"

Theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa hôm nay:

- Bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình như lời khai tại Cơ quan điều tra và các tài liệu, chứng cứ khác trong hồ sơ vụ án.

- Bà Nguyễn Ngọc T xác định, bà là người đưa tiền cho Nguyễn Chí H mua chiếc xe đang bị tạm giữ, do bà lớn tuổi nên bà để cho Nguyễn Chí H đứng tên. Do vậy bà đề nghị Hội đồng xét xử cho bà được nhận lại chiếc xe trên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh công bố bản luận tội giữ nguyên quan điểm truy tố các bị cáo đúng theo nội dung bản Cáo trạng. Sau khi phân tích tính chất và hậu quả hành vi phạm tội của bị cáo đối với xã hội và nêu lên tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự (thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải) đã đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 2 Điều 255; điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) xử phạt bị cáo Hồ Vĩ L từ 07 năm 06 tháng đến 08 năm tù về tội tổ chức sử dụng trái phép chất ma tuý; xử phạt bị cáo Hồ Vĩ L từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù về tội tàng trữ trái phép chất ma tuý; miễn phạt tiền bổ sung và đề nghị xử lý vật chứng.

- Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo rất hối hận về hành vi của mình mong Hội đồng xét xử khoan hồng, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về những chứng cứ, tài liệu do Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh, Kiểm sát viên thu thập; do bị cáo, người tham gia tố tụng khác cung cấp đều thực hiện đúng trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về những

chứng cứ, tài liệu đã thu thập, cung cấp. Do đó, những chứng cứ, tài liệu trong vụ án đều hợp pháp.

[2] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng như đã nêu trên. Tại các bản tự khai, biên bản lấy lời khai, biên bản hỏi cung mà bị cáo đã trình bày nội dung lời khai là hoàn toàn tự nguyện. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[3] Nhận định hành vi và điều khoản xét xử:

Tại Cơ quan điều tra, cũng như trước phiên tòa hôm nay, bị cáo đã thừa nhận hành vi của mình, qua lời khai nhận của bị cáo, đối chiếu với lời khai của người làm chứng, vật chứng cùng các tài liệu có trong hồ sơ vụ án là phù hợp, Hội đồng xét xử đã có đủ cơ sở xác định bị cáo Hồ Vĩ L là người rủ rê, cung cấp ma tuý, dụng cụ cho nhiều người sử dụng trái phép chất ma tuý nên bị cáo bị truy tố và xét xử về tội "Tổ chức sử dụng trái phép chất ma tuý" theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 255 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Ngoài ra bị cáo Hồ Vĩ L còn có hành vi tàng trữ trái phép 0,8837 gram loại Methamphetamine để sử dụng nên bị cáo bị truy tố và xét xử thêm về tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Đối với Phan Hồng N khai nhận là người rủ Nguyễn Chí H đi sử dụng ma túy và là người trực tiếp vào thuê phòng để sử dụng ma túy nhưng hiện Phan Hồng N đã bỏ trốn khỏi nơi cư trú. Cơ quan Cảnh sát điều tra đã ra quyết định truy tìm và tiếp tục điều tra làm rõ, khi nào có đủ cơ sở sẽ xử lý sau.

[4] Việc áp dụng hình phạt, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ:

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm nghiêm trọng đến chế độ quản lý của nhà nước về việc sử dụng chất ma tuý mà còn gây tác hại cho sức khoẻ, làm suy thoái nòi giống, phẩm giá con người, phá hoại hạnh phúc gia đình, gây ảnh hưởng nghiêm trọng đến trật tự, an toàn xã hội và an ninh quốc gia. Do vậy hành vi phạm tội của bị cáo lần này cần phải bị xử phạt nghiêm minh bằng luật hình với mức hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, cụ thể cần thiết phải cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian nhất định để cải tạo giáo dục bị cáo thành người tốt cho xã hội, đồng thời cũng để răn đe, giáo dục đối với những người thực hiện hành vi tương tự, đáp ứng yêu cầu đấu tranh phòng chống tệ nạn tại địa phương.

Về tình tiết tăng nặng: Không có

Về tình tiết giảm nhẹ: Xét thấy bị cáo có tình tiết giảm nhẹ là thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Do vậy Hội đồng xét xử áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) để xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt đối với bị cáo nhằm thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

[5] Về xử lý vật chứng và các biện pháp tư pháp khác:

- Đối với 01 gói niêm phong, bên ngoài có chữ ký của Giám định viên và Cán bộ điều tra, số vụ 1202/22, bên trong có có 0,7833 gram ma túy ở thể rắn, loại Methamphetamine còn lại sau giám định. Xét thấy đây là vật lưu hành bất hợp pháp nên Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 tịch thu và tiêu huỷ.

- Đối với 01 bình nhựa, 01 nỏ thủy tinh, 01 ống hút nhựa, 01 quẹt gas, 01 vỏ bao thuốc lá hiệu Jet. Đây là công cụ sử dụng vào việc phạm tội và không có giá trị; do vậy Hội đồng xét xử căn cứ vào điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 tịch thu và tiêu hủy.

-Đối với 01 điện thoại di động hiệu Nokia, có số Imei: 355862/01/550721/7, số thuê bao 0792264117, là tài sản của bị cáo L, không liên quan đến việc phạm tội nên Hội đồng xét xử trả lại cho bị cáo Hồ Vĩ L.

- Đối với 01 điện thoại di động hiệu Iphone có số thê bao: 0906836141, là tài sản của Phan Hồng N không liên quan đến việc phạm tội nên Hội đồng xét xử trả lại cho Phan Hồng N.

- Đối với 01 điện thoại di động hiệu LG, có số thuê bao 0878359559 là tài sản của Nguyễn Chí H không liên quan đến việc phạm tội nên Hội đồng xét xử trả lại cho Nguyễn Chí H.

- 01 xe mô tô hiệu Honda Airblade, biển số: 59V3-461.32, số máy: JF94E0204295, số khung: RLHJFG33XL2103809. Nguyễn Chí H là người sử dụng chiếc xe này để chở Hồ Vĩ L, Phan Hồng N đi tìm khách sạn để sử dụng trái phép chất ma tuý. Tuy nhiên hành vi của Nguyễn Chí H không đủ yếu tố cấu thành tội phạm nên Hội đồng xét xử quyết định trả lại chiếc xe mô tô trên cho Nguyễn Chí H.

[6] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 255; điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38; Điều 50; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 55 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) đối với bị cáo Hồ Vĩ L;

- Căn cứ khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

- Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Tuyên bố: Bị cáo Hồ Vĩ L phạm tội "Tổ chức sử dụng trái phép chất ma tuý" và "Tàng trữ trái phép chất ma tuý".

Xử phạt bị cáo Hồ Vĩ L 07 (bảy) năm 06 (sáu) tháng tù về tội "Tổ chức sử dụng trái phép chất ma tuý" và 01 (một) năm tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý". Tổng hợp hình phạt, buộc bị cáo Hồ Vĩ L phải chấp hành hình phạt chung là 08 (tám) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 28/8/2022.

Miễn phạt tiền bổ sung đối với bị cáo.

Tịch thu và tiêu hủy đối với 01 gói niêm phong, bên trong có có 0,7833 gram ma túy ở thể rắn, loại Methamphetamine, 01 bình nhựa, 01 nỏ thủy tinh, 01 ống hút nhựa, 01 quẹt gas, 01 vỏ bao thuốc lá hiệu Jet.

Trả lại 01 điện thoại di động hiệu Nokia, có số Imei: 355862/01/550721/7, số thuê bao 0792264117 cho bị cáo Hồ Vĩ L.

Trả lại 01 điện thoại di động hiệu Iphone có số thê bao: 0906836141 cho bà Phan Hồng N.

Trả lại 01 điện thoại di động hiệu LG, có số thuê bao 0878359559 và 01 chiếc xe mô tô hiệu Honda Airblade, biển số: 59V3-461.32, số máy: JF94E0204295, số khung: RLHJFG33XL2103809, màu xe: xanh đen, nhãn hiệu: Honda; số loại: Airblade, dung tích xi lanh: 124, 9; loại xe: hai bánh từ 50 – 175 cm3 cho Nguyễn Chí H.

(Tình trạng vật chứng Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 30/3/2023 giữa Công an Quận 10 và Chi cục Thi hành án dân sự Quận 10).

Buộc bị cáo Hồ Vĩ L phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người phải thi hành án dân sự có quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án.

Thời hạn kháng cáo là 15 ngày; đối với bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án bà Nguyễn Ngọc T có mặt tại phiên tòa tính từ ngày

tuyên án. Đối với người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa thì tính từ ngày được giao hoặc ngày niêm yết bản án./.

Nơi nhận:
- Sở Tư pháp TP.HCM; (1)
- TAND TP.HCM; (1)
- VKSND Q.10; (3)
- Công an Q.10; (2)
- Chi cục THADS Q.10; (1)
- Người tham gia tố tụng; (4)
- Lưu: VP, THAHS, Hồ sơ. (5)

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đặng Văn Quyết

Nơi nhận:
- Sở Tư pháp TP.HCM; (1)
- TAND TP.HCM; (1)
- VKSND Q.10; (3)
- Công an Q.10; (2)
- Chi cục THADS Q.10; (1)
- Người tham gia tố tụng; (8)
- Lưu: VP, THAHS, Hồ sơ. (5)

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đặng Văn Quyết

ơi nhận:
- Sở Tư pháp TP.HCM;
- TAND TP.HCM;
- VKSND Q.10;
- Công an Q.10;
- Chi cục THADS Q.10;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: VP, THAHS, Hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đặng Văn Quyết